

Глава 63. Спасибо, что увидел меня

После слов Е Кана все объективы камер мгновенно повернулись в сторону Шен Хуая.

Шен Хуай потрясенно смотрел на сцену.

Е Кан искренне и серьезно сказал: "Мой агент очень хорош и профессионален. Я упрямый человек и часто с ним спорю. Но в конце концов он всегда уважает мое мнение. Я не знаю, как много он сделал для меня в тайне, или как много давления он перенес из-за меня молча. Честь, которую я имею сейчас, принадлежит не только мне, но и наполовину ему".

"Он тот человек, которого я хочу поблагодарить, и самый важный человек рядом со мной."

Он пристально посмотрел на Шен Хуая.

"Спасибо, что вытащил меня из холодной воды, и спасибо, что увидел меня."

Первое предложение - это то, что он сказал для оригинального Е Кана, но последнее - это то, что он сам хотел сказать Шен Хуаю.

Шен Хуай мог понять это, но именно потому, что он мог понять это, его настроение стало сложным. Как он однажды сказал своим друзьям, когда он стал агентом, он привлек артистов к себе в качестве инвестиций. Благодарны они или обижены, это никак не влияло на его настроение.

Но теперь, услышав, как Е Кан торжественно благодарит его по такому важному поводу, удовлетворение и эмоции в его сердце не могли быть фальшивыми.

Средства массовой информации под сценой все сделали свою домашнюю работу заранее. Зная, что Е Кан был оставлен своим первоначальным агентом и пытался покончить с собой от отчаяния, Шен Хуай бросился в его съемную квартиру как раз вовремя, чтобы спасти его. Позже именно Шен Хуай взял его к себе и помог ему достичь нынешнего положения.

Вот почему такой мятежный человек, как Е Кан, мог полностью отказаться от своей гордости и публично поблагодарить его по такому случаю.

Хотя это кажется не таким уж большим успехом, но по сравнению с ситуацией, когда ради собственной выгоды эти улыбчивые артисты и агенты в кругу сегодня рвут друг друга на части, их опыта взаимной поддержки и достижений вполне достаточно, чтобы написать трогательную статью.

Фанаты в чате прямой трансляции тоже были тронуты.

[Только что проверила опыт Кан Кана, 55555 вернулась в слезах, спасибо за такого замечательного Кан Кана и спасибо его агенту. Если бы не он, возможно, мы не смогли бы сейчас увидеть Кан Кана.]

П/п: 555 - wu wu wu - плачу, чем больше пятерок, тем сильнее рыдание.

[Кан Кан очень благодарен своему агенту. Он так серьезно поклонился, что я тут же расплакалась. Действительно, большое спасибо агенту]

[Агент действительно хорош и профессионален. Наш Кан Кан тоже очень популярен. Даже если Кан Кан талантлив, легко пойти по ложному маршруту. Но наш Кан Кан был очень стабилен на своем пути, спасибо агент.]

[Бывший мусорный агент!! Ты смотришь на людей свысока. Теперь, когда ты видишь, что наш Кан Кан так популярен, жалеешь об этом до самой смерти! К счастью, Кан Кану повезло встретить этого красивого агента. Спасибо, агент. Пожалуйста, продолжайте поддерживать друг друга дальше.]

[Всхлипывая, какая трогательная дружба! Пожалуйста, не расставайтесь до конца своей жизни! Спасибо агент, я буду двойным поклонником Вас и Е Кана!]

[Спасибо, агент]

[Спасибо агент +1]

Через некоторое время всплыл чат [Спасибо агенту].

Раньше большинство людей в фан-клубе Шен Хуая были там из-за его лица. Однако, увидев эту сцену сейчас, они не могли не заговорить.

[Красивый, прекрасный характер, блестящие деловые способности, такое Божество трудно найти!!!]

[Хуай Хуай действительно холоден снаружи, но теплый внутри. Я не могу устоять перед такого рода людьми]

[Всхлипывая, они оба такие потрясающие и несчастные одновременно. Е Кан был предан своим бывшим агентом, но Хуай Хуай был также предан своими собственными артистами. Ах, я надеюсь, что эти двое останутся такими хорошими навсегда.]

Черри, фанатка СР, разрыдалась.

[Мама, как я стала фанатом таких Богов!!]

К концу пресс-конференции тема #Е Кан благодарен своему агенту со слезами на глазах# снова стала предметом горячих поисков, а поклонники Е Кана в разделе комментариев повторяли слова благодарности и признательности Е Кана своему агенту. Атмосфера была мирной.

В последние годы было много конфликтов между артистами и их агентами в сфере развлечений, некоторые из которых были почти доведены до суда. Не было ничего необычного в том, что фанаты разрывали агентские компании. Это было очень редким случаем, когда у поклонников артиста и его агента были гармоничные и дружеские отношения.

В это время главный герой "горячего поиска" Е Кан сел в машину, указал на один из вопросов и очень серьезно спросил: "Что происходит с этим "горячим поиском"? Когда я плакал?"

Шен Хуай: "..."

Он был совершенно беспомощен. Сегодняшняя пресс-конференция должна была стать кульминационным моментом для Е Кана. Он даже подумал о направлении последующей рекламы и заранее составил план. Но он никогда не ожидал, что ничего из того, о чем он беспокоился, не произошло, а фокус сместился с Е Кана на него самого.

Теперь же первоначальное достижение Е Кана, принадлежавшее только ему одному, было разделено его собственными руками. Даже внимание публики было отвлечено. Первоначальный план был отменен и нуждался в переделке, и даже у Шен Хуая болела голова, когда он думал о таком большом объеме работы.

Просто, несмотря на то, что он думал, на его лице была улыбка, которая разбавляла холодность на нем и показывала немного мягкости.

Е Кан смотрел на такого Шен Хуая, и его разум колебался: "Хуай, я....."

Прежде чем он закончил говорить, Шен Хуай резко отказался: "Нет".

Е Кан: "Я еще не сказал, что хочу сделать?"

Шен Хуай: "Независимо от того, что ты хочешь сделать, сейчас не время".

Е Кан не был убежден и собирался опровергнуть это, но Шен Хуай уже продолжил говорить: "Я опубликовал видео с твоего конкурса на YouTube раньше, и реакция за рубежом была очень"

хорошей. Я обсудил это с отделом рекламы компании и решил воспользоваться нынешней популярностью, чтобы начать продвижение за рубежом. В будущем ты возможно будешь проводить большую часть времени в самолете".

YouTube был крупнейшим веб-сайтом для зарубежных стран, многие пользователи размещали на нем видео. В последние годы отечественные певцы, которые хотели продвигать себя за границей, решили публиковать рекламные видеоролики на YouTube, чтобы расширить свое влияние.

Однако никто не предполагал, что Шен Хуай начнет закладывать фундамент так рано. Теперь песни Е Кана были очень популярны на YouTube, и им многие интересовались. Все знали, что он уже выпустил альбом в Китае, и многие иностранцы также с нетерпением ждали выхода его песен за рубежом, а также с энтузиазмом давали советы и вносили свои предложения.

Это было действительно лучшее время для распространения информации. Е Кан давно знал, что Шен Хуай был дальновидным человеком, который всегда думал на десять шагов вперед, но то, что он вдруг предложил это именно сейчас, было слишком большим совпадением.

Е Кан ждал хорошей возможности показать свои чувства, но в очередной раз смог только объявить о фиаско.

Е Кан был немного огорчен, в конце концов, действительно ли он не знал или просто притворялся, что не знает?

Когда Е Кан вернулся в свою комнату, чем больше он думал об этом, тем больше впадал в депрессию. Он не мог заснуть, долго вертеться в постели. В конце концов, он просто встал и опубликовал пост на Weibo.

@Твой отец: прошу помощи у всемогущих пользователей сети. Человек, который вам нравится, слишком застенчив. Каким образом вы можете преследовать его?

П/п: меня всегда смущает слово "преследовать", но китайцы и англичане используют именно это слово. По русски мы, скорее всего, сказали бы - добиться или добиваться. Прошу вашей коллективной помощи: какой термин использовать? Возможно, вы предложите что-то лучше.

В это время было 11 часов ночи, и трафик на Weibo был огромным. Е Кан только что разместил

пост на Weibo, и через мгновение внизу уже были комментарии.

[Первый!!!]

[Посмотрите, что у меня есть... Что?! Папа, о чем ты говоришь?!]

[Я думал, что это была новая рекомендация, в итоге, что это такое??]

П/п: 首 shāofā [шафа] - первый - интернет термин означающий первый пост в комментариях или первый ответ на интернет-пост.

[В шоке!!! Отец!! Я не могу поверить, что ты все еще одинокая собака (нет).]

[Это потеря морали и искажение человеческой природы, что известный музыкальный блогер задает такой вопрос на Weibo!]

[Папа, что еще тебе нужно с таким ядовитым языком?]

Е Кан прокрутил комментарии, но там не было ничего полезного. Он еще больше забеспокоился и ответил прямо в комментариях.

[Не шучу, серьезно.]

Увидев ответ, пользователи сети наконец-то перестали шутить и стали всерьез думать о том, как ему поступить, и начали давать советы в комментариях.

[Папа, самое главное, когда ты преследуешь девушку, - это быть внимательным, например, посылать цветы и подарки. Поверьте мне, пока Вы искренни с ней, она будет тронута.]

[Папа такой талантливый, почему бы тебе не написать песню для младшей сестры? Это имеет как сердце, так и амбиции, младшая сестра определенно будет увлечена тобой!]

[Лучше всего попросить девушку, которая тебе нравится, подняться с тобой на гору. Когда она больше не может двигаться, держи ее за руку или неси на спине. Поверь мне, девушки не могут устоять перед таким типом мужчин.]

[Романтика и чувство безопасности - это самое важное. Папа, я дам тебе анализ блаблабла... ты должен блаблабла...]

[Подожди, а почему ты думаешь, что это младшая сестра? Может быть, это младший брат!]

[Бля, думая тщательно - боюсь до крайности.]

[Думая тщательно - боюсь до крайности +1]

[Думая тщательно - боюсь до крайности +10086]

П/п: сравнительно новое модное сетевое словечко у китайцев - 吓死狗 [xì sǐ kǒng jǐ] [си сы кун цзи] - означающий "тщательно обдумывать - бояться до крайности", похоже на что-то типа: как подумаешь, так страшно становится; страшно подумать.

[Натуралы наверху заткнулись, ладно! Папа, послушай меня, если другая сторона - это маленький брат, и ты уверен, что другая сторона согнута, то не будь слабаком, а иди прямо к нему!]

[Так ты определила, что это младший брат? Плачущая Цзе Цзе все красивые парни в наши дни вместе с другими красивыми парнями.]

[Не меняйте тему. Папа, пожалуйста, отправь мне личное сообщение, и я немедленно научу тебя Кодексу преследования жены прямо сейчас.]

[Аватар наверху - это определенно толстая одинокая собака. Этот Кодекс - книга сокровищ пердунов. Папа, пожалуйста, поверь мне, я говорю о любви десятилетиями, я читал все романы на "Зеленом JJ". Независимо от того, хотите ли Вы преследовать девушку или мужчину, я, безусловно, смогу дать Вам самый совершенный совет!]

П/п: "Зеленый JJ" - "Город литературы Цзиньцзян" - имя веб-сайта на котором читают романы. Есть красный JJ и зеленый JJ. Красный JJ - это форум, зеленый JJ - город литературы, а JJ - Цзиньцзян.

Цзиньцзян начал с того, что превратил тайваньские любовные романы в электронные книги и разместил их в Городе литературы Цзиньцзян для бесплатного чтения или скачивания онлайн, и постепенно рос. Позже была разработана оригинальная сеть Jinjiang. Все сканирование, корректура, менеджмент форума и прочий персонал - это добровольная работа. Так что Цзиньцзян можно рассматривать как собственность каждого.

[Все люди, которые лгут в личных комментариях, убирайтесь отсюда! Согласно моему многолетнему опыту, успешность преследования людей зависит от номинальной ценности лица. Папа сначала сфотографируйся, чтобы я мог подготовить для тебя самый эффективный способ в соответствии с ценностью твоей красоты.]

[Черт, человек наверху такой презренный, но я также хочу увидеть фотографию моего отца.]

Затем тема обсуждения полностью сместилась и превратилась в просьбу сфотографироваться.

Е Кан удрученно выключил Weibo. Он всегда считал себя очень серьезным человеком. Почему все его поклонники такие идиоты??

Однако, хотя большинство из них таковы, но также верно и то, что некоторые люди высказали серьезные предложения.

Е Кан дотронулся до своего подбородка и решил стать доктором для мертвой лошади и попытаться.

П/п: стать доктором для мертвой лошади - лечить мертвую лошадь как будто она живая, образно: предпринять отчаянную попытку, не сдаваться до последнего, идти на крайние меры.

Это было хлопотно переводить из-за обилия китайского сленга. Слава богу английский переводчик часть из этого заменила на литературный язык.

В последнее время мне приходится переводить тексты в дороге и это сложно, в основном в дороге я читаю. На днях, случайно прочитала веселую VL новеллу. Почему случайно? Потому что в то время, когда я начала открывать английский вариант "Мой артист возродился" для перевода, поезд метро резко остановился, и я случайно несколько раз нажала пальцем на экран смартфона. Открылась первая глава какой-то новеллы, мне было лень снова искать свою, и я решила почитать эту. Тем более, до конца поездки оставалось 20 минут.

Я не знаю, что курил(а) автор этой новеллы когда её писала, но я давно так не смеялась. Если бы я сначала прочитала синопсис, то никогда бы не стала читать эту новеллу, называется она "This World Has Gone Crazy - Этот мир сошел с ума". На русский она еще не переведена, но английский перевод завершен. Надо отдать должное переводчику за очень хороший грамотный перевод, даже Google переводит это достаточно корректно. Это легкое чтение, забавные персонажи, много юмора и великолепный стеб автора над клише в VL новеллах.

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: перевод редактируется

<http://bllate.org/book/14503/1283556>